

- 1673/2 - 94/95 (Kamer)  
1280-2 (1994-1995) (Senaat)

## **Belgische Senaat en Kamer van Volksvertegenwoordigers**

**ZITTING 1994-1995**

16 FEBRUARI 1995

**De verkiezingsuitgaven van de politieke partijen en de individuele kandidaten voor de verkiezing van het Europees Parlement op 12 juni 1994**

### **VERSLAG**

**NAMENS DE CONTROLECOMMISSIE  
BETREFFENDE DE VERKIEZINGSUITGAVEN  
EN DE BOEKHOUDING VAN  
DE POLITIEKE PARTIJEN  
UITGEBRACHT DOOR  
DE HEREN DARAS EN CAUWENBERGHS**

### **CORRIGENDUM (1)**

*Punt VII. Publikatie van de verkiezingsuitgaven vervangen door wat volgt:*

(1) De verbeteringen zijn cursief gedrukt.

- 1673/2 - 94/95 (Chambre)  
1280-2 (1994-1995) (Sénat)

## **Sénat et Chambre des Représentants de Belgique**

**SESSION DE 1994-1995**

16 FÉVRIER 1995

**Les dépenses électorales des partis politiques et des candidats individuels pour l'élection du Parlement européen du 12 juin 1994**

### **RAPPORT**

**FAIT AU NOM DE  
LA COMMISSION DE CONTRÔLE  
DES DÉPENSES ÉLECTORALES  
ET DE LA COMPTABILITÉ  
DES PARTIS POLITIQUES  
PAR MM. DARAS ET CAUWENBERGHS**

### **CORRIGENDUM (1)**

*Il y a lieu de remplacer le point VII. Publication des dépenses électorales par ce qui suit:*

(1) Les corrections sont imprimées en italique.

## VII. Publikatie van de verkiezingsuitgaven

Krachtens artikel 8, § 2, 1<sup>o</sup>, van de wet van 19 mei 1994 dient het eindverslag van de Controlecommissie volgende gegevens te bevatten: per politieke partij het totaalbedrag van de verkiezingsuitgaven ten voordele van deze partij en, per kiescollege, het totaalbedrag van de verkiezingsuitgaven ten voordele van elke lijst, het totaal van de uitgaven van alle kandidaten van deze lijst en van elke verkozene afzonderlijk.

### A. VERKIEZINGSUITGAVEN TEN VOORDELE VAN DE POLITIEKE PARTIJEN

#### 1. Nederlands kiescollege

| Partij<br>Parti       | Uitgaven<br>Dépenses | Bedrag toegewezen aan de kandidaten<br>Montant affecté aux candidats |
|-----------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------|
| VLAAMS BLOK . . . . . | 27 599 675           | 0                                                                    |
| S.P. . . . .          | 39 557 287           | 4 214 040 (10,6 %)                                                   |
| C.V.P. . . . .        | 43 496 784           | 5 628 830 (12,9 %)                                                   |
| V.L.D. . . . .        | 39 193 776           | 6 801 215 (17,3 %)                                                   |
| AGALEV . . . . .      | 6 012 254            | 0                                                                    |
| V.U. . . . .          | 19 650 889           | 0                                                                    |
| R.G.B. . . . .        | 671 497              | 0                                                                    |
| P.V.D.A. . . . .      | 999 600              | 0                                                                    |
| W.O.W. . . . .        | 261 500              | 0                                                                    |
| B.E.B. . . . .        | 444 841              | 0                                                                    |
| N.W.P. . . . .        | 352 090              | 0                                                                    |

#### 2. Frans kiescollege

| Partij<br>Parti       | Uitgaven<br>Dépenses | Bedrag toegewezen aan de kandidaten<br>Montant affecté aux candidats |
|-----------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------|
| P.S. . . . .          | 46 052 468           | 5 291 980 (11,5 %)                                                   |
| F.N. . . . .          | 2 743 711            | 118 210 ( 4,3 %)                                                     |
| ECOLO . . . . .       | 8 712 487            | 0                                                                    |
| P.R.L.-F.D.F. . . . . | 37 977 369           | 4 157 567 (10,9 %)                                                   |
| P.S.C. . . . .        | 34 000 000           | 5 042 201 (14,8 %)                                                   |
| L.E.T.D. . . . .      | 143 418              | 0                                                                    |
| S.U.D. . . . .        | 152 621              | 0                                                                    |
| G.U. . . . .          | 371 707              | 371 707                                                              |
| AGIR . . . . .        | 120 000 (1)          | 0                                                                    |
| P.T.B. . . . .        | 666 400              | 0                                                                    |
| P.H.-H.P. . . . .     | 8 250                | 8 250                                                                |

## VII. Publication des dépenses électorales

En vertu de l'article 8, § 2, 1<sup>o</sup>, de la loi du 19 mai 1994, le rapport final de la Commission de contrôle mentionne, par parti politique, le montant total des dépenses électorales engagées pour ce parti et, par collège électoral, le montant total des dépenses électorales engagées pour chaque liste, le total des dépenses pour tous les candidats de cette liste et pour chaque élu séparément.

### A. DÉPENSES ÉLECTORALES ENGAGÉES PAR LES PARTIS POLITIQUES

#### 1. Collège électoral néerlandais

#### 2. Collège électoral français

(1) Bij brief van 8 januari 1995 heeft de partijvoorzitter meegedeeld dat een deel van het propagandamateriaal bij een brand werd vernietigd, hetgeen een precieze raming van de verkiezingsuitgaven bemoeilijkt.

(1) Par lettre du 8 janvier 1995, le président du parti a signalé qu'à la suite d'un incendie, une partie du matériel de propagande a été détruite, entravant ainsi une évaluation précise des dépenses électorales de son parti.

## 3. Duitstalig kiescollege

## 3. Collège électoral germanophone

| Partij<br>—<br>Parti    | Uitgaven<br>—<br>Dépenses | Bedrag toegewezen aan de kandidaten<br>—<br>Montant affecté aux candidats |
|-------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| S.P. . . . . .          | 646 294                   | 0                                                                         |
| ECOLO . . . . .         | 302 859                   | 0                                                                         |
| P.F.F. . . . . .        | 0                         | 0                                                                         |
| C.S.P.-E.V.P. . . . . . | 0                         | 0                                                                         |
| P.D.B. . . . . .        | 201 223                   | 0                                                                         |
| P.A.B. . . . . .        | 6 000                     | 0                                                                         |
| JUROPA . . . . .        | 4 560                     | 4 560                                                                     |

B. VERKIEZINGSUITGAVEN  
VAN ALLE KANDIDATEN PER LIJSTB. DÉPENSES ÉLECTORALES  
POUR TOUS LES CANDIDATS PAR LISTE

## 1. Nederlands kiescollege

## 1. Collège électoral néerlandais

| Partij<br>—<br>Parti  | Totaal individuele<br>verkiezingsuitgaven<br>—<br>Total des dépenses<br>individuelles | Totaal van de uitgaven ten laste<br>genomen door de partij<br>—<br>Total des dépenses prises<br>en charge par le parti |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VLAAMS BLOK . . . . . | 853 611                                                                               | 0                                                                                                                      |
| S.P. . . . . .        | 8 544 490                                                                             | 4 214 040                                                                                                              |
| C.V.P. . . . . .      | 27 085 068                                                                            | 5 628 830                                                                                                              |
| V.L.D. . . . . .      | 15 872 278                                                                            | 6 801 215                                                                                                              |
| AGALEV . . . . .      | 0                                                                                     | 0                                                                                                                      |
| V.U. . . . . .        | 2 656 957                                                                             | 0                                                                                                                      |
| R.G.B. . . . . .      | 18 200                                                                                | 0                                                                                                                      |
| P.V.D.A. . . . . .    | 0                                                                                     | 0                                                                                                                      |
| W.O.W. . . . . .      | 129 637                                                                               | 0                                                                                                                      |
| B.E.B. . . . . .      | 333 521                                                                               | 0                                                                                                                      |
| N.W.P. . . . . .      | 95 000                                                                                | 0                                                                                                                      |

## 2. Frans kiescollege

## 2. Collège électoral français

| Partij<br>—<br>Parti    | Totaal individuele<br>verkiezingsuitgaven<br>—<br>Total des dépenses<br>individuelles | Totaal van de uitgaven ten laste<br>genomen door de partij<br>—<br>Total des dépenses prises<br>en charge par le parti |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| P.S. . . . . .          | 9 235 096                                                                             | 5 291 980                                                                                                              |
| F.N. . . . . .          | 102 105                                                                               | 118 210                                                                                                                |
| ECOLO . . . . .         | 185 338                                                                               | 0                                                                                                                      |
| P.R.L.-F.D.F. . . . . . | 7 812 194                                                                             | 4 157 567                                                                                                              |
| P.S.C. . . . . .        | 11 744 356                                                                            | 5 042 201                                                                                                              |
| L.E.T.D. . . . . .      | 700                                                                                   | 0                                                                                                                      |
| S.U.D. . . . . .        | 11 100                                                                                | 0                                                                                                                      |
| G.U. . . . . .          | 0                                                                                     | 371 707                                                                                                                |
| AGIR . . . . .          | 4 000                                                                                 | 0                                                                                                                      |
| P.T.B. . . . . .        | 0                                                                                     | 0                                                                                                                      |
| P.H.-H.P. . . . . .     | 0                                                                                     | 8 250                                                                                                                  |

3. Duitstalig kiescollege

3. Collège électoral germanophone

| Partij<br>Parti         | Totaal individuele<br>verkiezingsuitgaven<br>Total des dépenses<br>individuelles | Totaal van de uitgaven ten laste<br>genomen door de partij<br>Total des dépenses prises<br>en charge par le parti |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| S.P. . . . . .          | 0                                                                                | 646 294                                                                                                           |
| ECOLO . . . . .         | 0                                                                                | 302 859                                                                                                           |
| P.F.F. . . . . .        | 980 271                                                                          | 0                                                                                                                 |
| C.S.P.-E.V.P. . . . . . | 798 446                                                                          | 0                                                                                                                 |
| P.D.B. . . . . .        | 0                                                                                | 201 223                                                                                                           |
| P.A.B. . . . . .        | 0                                                                                | 6 000                                                                                                             |
| JUROPA . . . . .        | 4 560                                                                            | 4 560                                                                                                             |

C. VERKIEZINGSUITGAVEN VAN DE  
VERKOZEN KANDIDATEN

C. DÉPENSES ÉLECTORALES  
DES CANDIDATS ÉLUS

1. Nederlands kiescollege

1. Collège électoral néerlandais

| Partij<br>Parti    | Kandidaten<br>Candidats           | Maximumbedragen<br>Montants maxima | Individuele uitgaven<br>Dépenses individuelles | Uitgaven van de partij<br>Dépenses du parti |
|--------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| VL. BLOK . . . . . | Karel Dillen . . . . .            | 4 158 906                          | 0                                              | 0                                           |
|                    | Frank Vanhecke . . . . .          | 4 158 906                          | 125 743                                        | 0                                           |
| S.P. . . . . .     | Philippe De Coene (1) . . . . .   | 400 000                            | 237 430                                        | 0                                           |
|                    | A. Van Lancker . . . . .          | 4 158 906                          | 743 669                                        | 0                                           |
|                    | Freddy Willockx . . . . .         | 4 158 906                          | 2 305 619                                      | 0                                           |
| C.V.P. . . . . .   | R. Chanterie . . . . .            | 4 158 906                          | 3 704 247                                      | 0                                           |
|                    | W. Martens . . . . .              | 4 158 906                          | 3 624 381                                      | 0                                           |
|                    | M. Thyssen . . . . .              | 4 158 906                          | 3 130 568                                      | 0                                           |
|                    | L. Tindemans . . . . .            | 4 158 906                          | 3 914 925                                      | 0                                           |
| V.L.D. . . . . .   | W. De Clercq . . . . .            | 4 158 906                          | 4 041 938                                      | 890 839                                     |
|                    | M. Kestelijn-Sierens . . . . .    | 4 158 906                          | 2 475 443                                      | 301 559                                     |
|                    | A.-M. Neyts-Uyttebroeck . . . . . | 4 158 906                          | 4 105 386                                      | 0                                           |
| AGALEV . . . . .   | M. Aelvoet . . . . .              | 4 158 906                          | 0                                              | 0                                           |
| V.U. . . . . .     | J. Vandemeulebroucke . . . . .    | 4 158 906                          | 515 000                                        | 0                                           |
| R.G.B. . . . . .   | —                                 | —                                  | —                                              | —                                           |
| P.V.D.A. . . . . . | —                                 | —                                  | —                                              | —                                           |
| W.O.W. . . . . .   | —                                 | —                                  | —                                              | —                                           |
| B.E.B. . . . . .   | —                                 | —                                  | —                                              | —                                           |
| N.W.P. . . . . .   | —                                 | —                                  | —                                              | —                                           |

(1) Eerste opvolger. Heeft de plaats ingenomen van de heer Louis Tobback, die als verkozenen zijn mandaat heeft verzaakt bij brief dd. 30 juni 1994 aan de Voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers. De verkiezingsuitgaven van de heer Tobback bedroegen 634 758 frank (maximum: 4 158 906 frank).

(1) Premier suppléant. A remplacé M. Louis Tobback qui, en tant qu'élu, a renoncé à son mandat par lettre du 30 juin 1994 adressée au Président de la Chambre des représentants. Les dépenses électorales de M. Louis Tobback s'élevaient à 634 758 francs (maximum: 4 158 906 francs).

## 2. Frans kiescollege

## 2. Collège électoral français

| Partij<br>—<br>Parti   | Kandidaten<br>—<br>Candidats | Maximumbedragen<br>—<br>Montants maxima | Individuele uitgaven<br>—<br>Dépenses individuelles | Uitgaven van de partij<br>—<br>Dépenses du parti |
|------------------------|------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| P.S. . . . . .         | Claude Desama . . . . .      | 2 706 703                               | 1 581 435                                           | 630 000                                          |
|                        | Raymonde Dury . . . . .      | 2 706 703                               | 1 542 089                                           | 1 100 000                                        |
|                        | José Happart . . . . .       | 2 706 703                               | 2 662 305                                           | 890 000                                          |
| F.N. . . . . .         | Daniel Fèret . . . . .       | 2 706 703                               | 0                                                   | 0                                                |
| ECOLO . . . . .        | Paul Lannoye . . . . .       | 2 706 703                               | 0                                                   | 0                                                |
| P.R.L.- F.D.F. . . . . | Anne André-Leonard . . . . . | 2 706 703                               | 2 535 775                                           | <1 250 000                                       |
|                        | Jean Gol . . . . .           | 2 706 703                               | 1 074 710                                           | <1 250 000                                       |
|                        | Antoinette Spaak . . . . .   | 2 706 703                               | 534 781                                             | <1 250 000                                       |
| P.S.C. . . . . .       | Gérard Deprez . . . . .      | 2 706 703                               | 2 706 703                                           | 885 167                                          |
|                        | Fernand Herman . . . . .     | 2 706 703                               | 1 926 921                                           | 0                                                |
| L.E.T.D. . . . . .     | —                            | —                                       | —                                                   | —                                                |
| S.U.D. . . . . .       | —                            | —                                       | —                                                   | —                                                |
| G.U. . . . . .         | —                            | —                                       | —                                                   | —                                                |
| AGIR . . . . .         | —                            | —                                       | —                                                   | —                                                |
| P.T.B. . . . . .       | —                            | —                                       | —                                                   | —                                                |
| P.H.-H.P. . . . . .    | —                            | —                                       | —                                                   | —                                                |

## 3. Duitstalig kiescollege

## 3. Collège électoral germanophone

| Partij<br>—<br>Parti    | Kandidaten<br>—<br>Candidats | Maximumbedragen<br>—<br>Montants maxima | Individuele uitgaven<br>—<br>Dépenses individuelles | Uitgaven van de partij<br>—<br>Dépenses du parti |
|-------------------------|------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| S.P. . . . . .          | —                            | —                                       | —                                                   | —                                                |
| ECOLO . . . . .         | —                            | —                                       | —                                                   | —                                                |
| P.F.F. . . . . .        | —                            | —                                       | —                                                   | —                                                |
| C.S.P. — E.V.P. . . . . | Mathieu Grosch . . . . .     | 533 691                                 | 468 066                                             | —                                                |
| P.O.B. . . . . .        | —                            | —                                       | —                                                   | —                                                |
| P.A.B. . . . . .        | —                            | —                                       | —                                                   | —                                                |
| JUROPA . . . . .        | —                            | —                                       | —                                                   | —                                                |